

Federal Department of Economic Affairs, Education and Research EAER

State Secretariat for Economic Affairs SECO Bilateral Economic Relations Sanctions

Modification of 01.12.2016 with entry into force on 30.11.2016

**Sanctions program:** Nordkorea: Verordnung vom 18. Mai 2016 über Massnahmen gegenüber der Demokratischen Volksrepublik Korea (SR 946.231.127.6), Anhänge 1 und 6 **Origin:** UN **Sanctions:** Art. 2 Abs. 1 (Ein- und Durchreiseverbot) und Art. 9 Abs. 1 (Finanzsanktionen)

**Sanctions program:** Corée du Nord: Ordonnance du 18 mai 2016 instituant des mesures à l'encontre de la République populaire démocratique de Corée (RS 946.231.127.6), annexes 1 et 6 **Origin:** UN **Sanctions:** art. 2, al. 1 (Interdiction de séjour et de transit) et art. 9, al. 1 (Sanctions financières)

**Sanctions program:** Corea del Nord: Ordinanza del 18 maggio 2016 che istituisce provvedimenti nei confronti della Repubblica popolare democratica di Corea (RS 946.231.127.6), allegati 1 et 6 **Origin:** UN **Sanctions:** art. 2 cpv. 1 (Divieto di entrata e di transito) e art. 9 cpv. 1 (Sanzioni finanziarie)

## **Listed**

## **Individuals**

**SSID**: 150-35456 **Name**: Pak Chun II

DOB: 28 Jul 1954 Nationality: DPR Korea Identification document: Passport No.

563410091, DPR Korea

**Justification:** Pak Chun II has served as the DPRK Ambassador to Egypt and provides support to KOMID. **Relation:** Provides support to Korea Mining Development Trading

Corporation (SSID 150-3563) Modifications: Listed on 30 Nov 2016

SSID: 150-35463 Name: Kim Song Chol

**DOB:** a) 26 Mar 1968 b) 15 Oct 1970 Good quality a.k.a.: Kim Hak Song Nationality: DPR Korea Identification document: a) Passport No. 381420565, DPR Korea b) Passport No. 654120219, DPR Korea

**Justification:** Kim Song Chol is a KOMID official that has conducted business in Sudan on behalf of KOMID's interests. **Relation:** Official of Korea Mining Development Trading

Corporation (SSID 150-3563) Modifications: Listed on 30 Nov 2016

SSID: 150-35474 Name: Son Jong Hyok

**DOB**: 20 May 1980 Good quality a.k.a.: Son Min Nationality: DPR Korea

**Justification:** Son Jong Hyok is a KOMID official that has conducted business in Sudan on behalf of KOMID's interests. **Relation:** Official of Korea Mining Development Trading

Corporation (SSID 150-3563) Modifications: Listed on 30 Nov 2016

**SSID:** 150-35482 **Name:** Kim Se Gon

DOB: 13 Nov 1969 Nationality: DPR Korea Identification document: Passport No.

PD472310104, DPR Korea

**Justification:** Kim Se Gon works on behalf of the Ministry of Atomic Energy Industry. **Relation:** Works on behalf of the Ministry of Atomic Energy Industry (SSID 150-33930)

Modifications: Listed on 30 Nov 2016

**SSID:** 150-35490 **Name:** Ri Won Ho

**DOB:** 17 Jul 1964 **Nationality:** DPR Korea **Identification document:** Passport No.

381310014, DPR Korea

**Justification:** Ri Won Ho is a DPRK Ministry of State Security Official stationed in Syria supporting KOMID. **Relation:** Supporting Korea Mining Development Trading Corporation

(SSID 150-3563) Modifications: Listed on 30 Nov 2016

SSID: 150-35498 Name: Jo Yong Chol

**DOB**: 30 Sep 1973 **Good quality a.k.a.**: Cho Yong Chol **Nationality**: DPR Korea **Justification**: Jo Yong Chol is a DPRK Ministry of State Security Official stationed in Syria supporting KOMID. **Relation**: Supporting Korea Mining Development Trading Corporation (SSID 150-3563) **Modifications**: Listed on 30 Nov 2016

**SSID:** 150-35506 **Name:** Kim Chol Sam **DOB:** 11 Mar 1971 **Nationality:** DPR Korea

**Justification:** Kim Chol Sam is a representative for Daedong Credit Bank (DCB) who has been involved in managing transactions on behalf of DCB Finance Limited. As an overseas-based representative of DCB, it is suspected that Kim Chol Sam has facilitated transactions worth hundreds of thousands of dollars and likely managed millions of dollars in DPRK related accounts with potential links to nuclear/missile programmes. **Relation:** Representative for Daedong Credit Bank (SSID 150-33903) **Modifications:** Listed on 30

Representative for Daedong Credit Bank (SSID 150-33903) **Modifications**: Listed on 30 Nov 2016

**SSID:** 150-35513 **Name:** Kim Sok Chol

**DOB**: 8 May 1955 **Nationality**: DPR Korea **Identification document**: Passport No.

472310082, DPR Korea

**Justification:** Kim Sok Chol acted as the DPRK Ambassador to Myanmar and he operates as a KOMID facilitator. He was paid by KOMID for his assistance and arranges meetings on behalf of KOMID, including a meeting between KOMID and Myanmar's defense related persons to discuss financial matters. **Relation:** Facilitator for Korea Mining Development Trading Corporation (SSID 150-3563) **Modifications:** Listed on 30 Nov 2016

SSID: 150-35521 Name: Chang Chang Ha

**DOB:** 10 Jan 1964 **Good quality a.k.a.:** Jang Chang Ha **Nationality:** DPR Korea **Justification:** Chang Chang Ha is the President of the Second Academy of Natural Sciences (SANS). **Relation:** President of the Second Academy of Natural Sciences (SSID 150-24319) **Modifications:** Listed on 30 Nov 2016

SSID: 150-35529 Name: Cho Chun Ryong

DOB: 4 Apr 1960 Good quality a.k.a.: Jo Chun Ryong Nationality: DPR Korea

**Justification:** Cho Chun Ryong is the Chairman of the Second Economic Committee (SEC). **Relation:** Chairman of the Second Economic Committee (SSID 150-33968) **Modifications:** Listed on 30 Nov 2016

**SSID:** 150-35537 **Name:** Son Mun San **DOB:** 23 Jan 1951 **Nationality:** DPR Korea

**Justification:** Son Mun San is the Director-General of the External Affairs Bureau of the General Bureau of Atomic Energy (GBAE). **Relation:** Director-General of the External Affairs

Bureau of the General Bureau of Atomic Energy (GBAE) (SSID 150-3511) **Modifications**: Listed on 30 Nov 2016

## **Entities**

SSID: 150-35544 Name: Korea United Development Bank

Address: Pyongyang, DPR Korea

**Justification:** Korea United Development Bank operates in the financial services industry of the DPRK economy. **Other information:** SWIFT/BIC: KUDBKPPY **Modifications:** Listed on

30 Nov 2016

**SSID:** 150-35550 **Name:** Ilsim International Bank

Address: Pyongyang, DPR Korea

**Justification:** Ilsim International Bank is affiliated with the DPRK military and has a close relationship with Korea Kwangson Banking Corporation (KKBC). Ilsim International Bank has attempted to evade United Nations sanctions. **Relation:** Close relationship with Korea Kwangson Banking Corporation (SSID 150-33918) **Other information:** SWIFT: ILSIKPPY

Modifications: Listed on 30 Nov 2016

SSID: 150-35557 Name: Korea Daesong Bank

**Good quality a.k.a.: a)** Choson Taesong Unhaeng **b)** Taesong Bank **Address:** Segoridong, Gyongheung Street, Pyongyang, Potonggang District, DPR Korea

**Justification:** Daesong Bank is owned and controlled by Office 39 of the Korea Workers' Party. **Relation:** Owned and controlled by Office 39 (SSID 150-33948) **Other information:** 

SWIFT/BIC: KDBKKPPY Modifications: Listed on 30 Nov 2016

SSID: 150-35567 Name: Singwang Economics and Trading General Corporation

Address: DPR Korea

**Justification:** Singwang Economics and Trading General Corporation is a DPRK firm for trading in coal. DPRK generates a significant share of the money for its nuclear and ballistic missile programmes by mining natural resources and selling those resources abroad.

Modifications: Listed on 30 Nov 2016

SSID: 150-35572 Name: Korea Foreign Technical Trade Center

Address: DPR Korea

**Justification:** Korea Foreign Technical Trade Center is a DPRK firm trading in coal. DPRK generates a significant share of the funds needed to finance its nuclear and ballistic missile programmes by mining natural resources and selling those resources abroad.

Modifications: Listed on 30 Nov 2016

SSID: 150-35577 Name: Korea Pugang Trading Corporation

Address: Rakwon-dong, Pyongyang, Pothonggang District, DPR Korea

**Justification:** Korea Pugang Trading Corporation is owned by the Korea Ryonbong General Corporation, DPRK's defense conglomerate specializing in acquisition for DPRK defense industries and support to Pyongyang's military related sales. **Relation:** Owned by the Korea Ryonbong General Corporation (SSID 150-3572) **Modifications:** Listed on 30 Nov 2016

**SSID:** 150-35583 **Name:** Korea International Chemical Joint Venture Company **Good quality a.k.a.: a)** Choson International Chemicals Joint Operation Company **b)** Chosun International Chemicals Joint Operation Company **c)** International Chemical Joint

Venture Company **Address: a)** Hamhung, South Hamgyong Province, DPR Korea **b)** Man gyongdae-kuyok, Pyongyang, DPR Korea **c)** Mangyungdae-gu, Pyongyang, DPR Korea **Justification:** Korea International Chemical Joint Venture Company is a subsidiary of Korea Ryonbong General Corporation — DPRK's defense conglomerate specializing in acquisition for DPRK defense industries and support to Pyongyang's military related sales — and has engaged in proliferation-related transactions. **Relation:** Subsidiary of Korea Ryonbong General Corporation (SSID 150-3572) **Modifications:** Listed on 30 Nov 2016

**SSID:** 150-35595 **Name:** DCB Finance Limited

Address: a) Akara Building, 24 de Castro Street, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola,

British Virgin Islands b) Dalian, China

Justification: DCB Finance Limited is a front company for Daedong Credit Bank (DCB), a

listed entity. **Relation:** Front Company for Daedong Credit Bank (SSID 150-33903)

Modifications: Listed on 30 Nov 2016

SSID: 150-35603 Name: Korea Taesong Trading Company

Address: Pyongyang, DPR Korea

**Justification:** Korea Taesong Trading Company has acted on behalf of KOMID in dealings with Syria. **Relation:** Acted on behalf of Korea Mining Development Trading Corporation

(SSID 150-3563) Modifications: Listed on 30 Nov 2016

**SSID:** 150-35609 **Name:** Korea Daesong General Trading Corporation

**Good quality a.k.a.: a)** Daesong Trading **b)** Daesong Trading Company **c)** Korea Daesong Trading Company **d)** Korea Daesong Trading Corporation **Address:** Pulgan Gori Dong 1, Pyongyang City, Potonggang District, DPR Korea

**Justification:** Korea Daesong General Trading Corporation is affiliated with Office 39 through minerals (gold) exports, metals, machinery, agricultural products, ginseng, jewelry, and light industry products. **Relation:** Affiliated with Office 39 (SSID 150-33948)

Modifications: Listed on 30 Nov 2016